

Produktinformation

Information de Produit/Informazioni sul prodotto

Modulares Regalsystem

Système modulaire de rayonnage/Sistema di scaffalatura modulare



Made in Switzerland

Mehr als 1'000 Regal-Varianten

Plus de 1'000 variantes de rayonnages/Più di 1'000 varianti di scaffalature



Metall Qualität

Qualité de métal/Metallo di qualità

Multifunktionales System

Système multifonctionnel/Sistema multifunzionale

Minimale Montage

Montage minimal/Installazione minimale



Für mich und dich. **bau+hobby**



Pour moi et pour toi. **brico-loisirs**



Per me e per te. **edile+hobby**

Info zum Verkaufsstand

Information sur le point de vente/Informazioni per il punto vendita

- 3 Standard Felder mit je H/B/T: 3'000 mm x 800 mm x 1'000 mm
3 unités standards chacune de H/L/P: 3'000 mm x 800 mm x 1'000 mm/
3 unità standard, ognuna con H/L/P: 3'000 mm x 800 mm x 1'000 mm



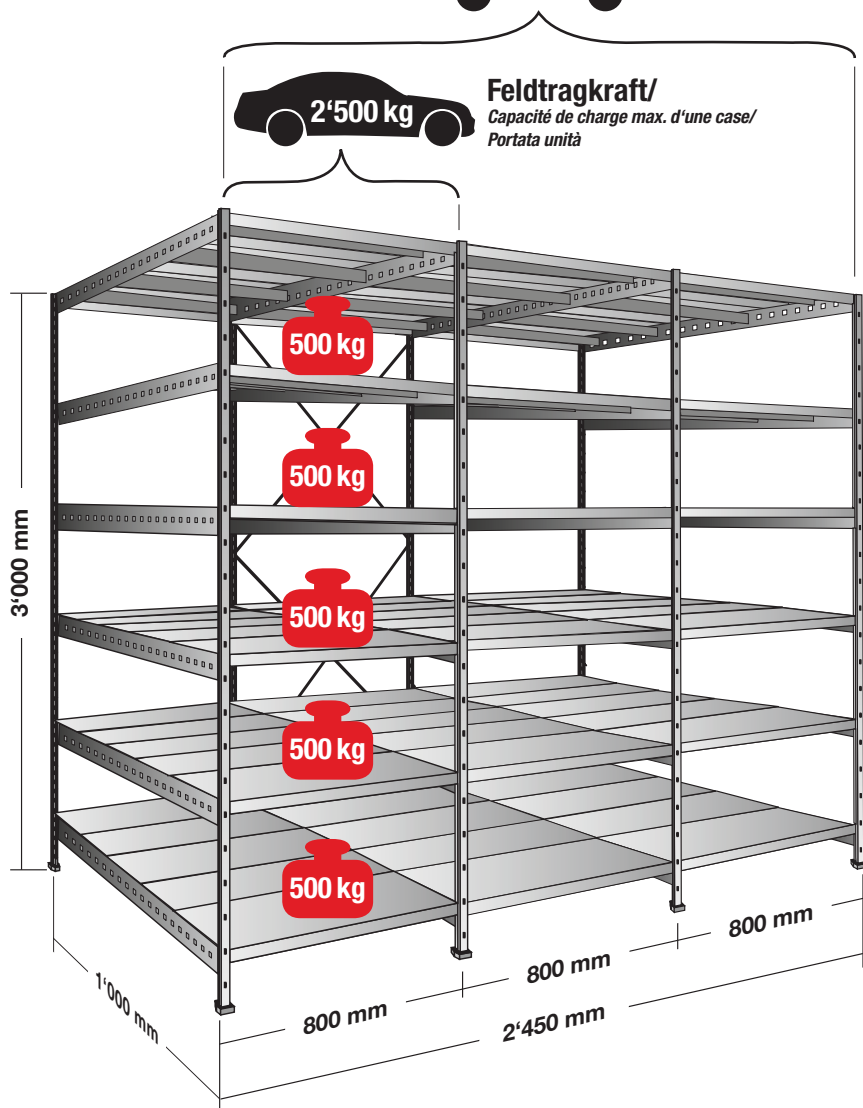
7'500 kg

Regaltragkraft/
Capacité de charge max. du
rayonnage/Portata scaffalatura



2'500 kg

Feldtragkraft/
Capacité de charge max. d'une case/
Portata unità



Viele Regal-Varianten

Beaucoup de variantes de rayonnages/Numerose varianti di scaffalature

Grundfeld (GF)

Case de base/Unità base

6 Böden / Kreuzverstrebung
étagères/entretoise à croisillon
ripiani/controlventatura incrociata



2x Regal Seiten-Set
set de montants/
set di montanti

Außenmaße/
dimension extérieure/
misura esteriore

Feldbelastung: 2'500 kg

Capacité de charge/Carico unità

Anbaufeld (AF)

Case ajoutée/Unità aggiuntiva

6 Böden / Kreuzverstrebung
étagères/entretoise à croisillon/
ripiani/controlventatura incrociata

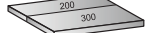
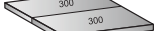
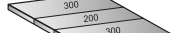
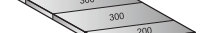


1x Regal Seiten-Set
set de montants/
set di montanti

Außenmaße/
dimension extérieure/
misura esteriore

Feldbelastung: 2'500 kg

Capacité de charge/Carico unità

Tiefen mm: <i>Profondeurs/</i> <i>Profondità</i>	Bodenbaukasten: <i>Kit d'étagère/</i> <i>Struttura modulare</i>
200	
300	
400	
500	
600	
700	
800	
900	
1'000	

4 Höhen

Hauteurs/Altezze

1'920 mm

2'280 mm

2'640 mm

3'000 mm

3 Breiten

Largeurs/larghezze

800 mm

1'000 mm

1'200 mm



Wenn die Höhe des Regals mehr als das 5-fache seiner Tiefe beträgt, muss das Regal gegen Kippen gesichert werden/*Tout rayonnage dont la hauteur dépasse 5 fois sa profondeur doit être fixé contre le basculement/Se l'altezza della scaffalatura è più di 5 volte la sua profondità, la stessa deve essere fissata per evitarne il ribaltamento.*

Hinweis/Information/Nota

400 mm, 500 mm und 600 mm auch modular abgepackt/
aussi emballés de façon modulaire/imballati anche in modo modulare.

1 Regal Seiten-Set bestehend aus:

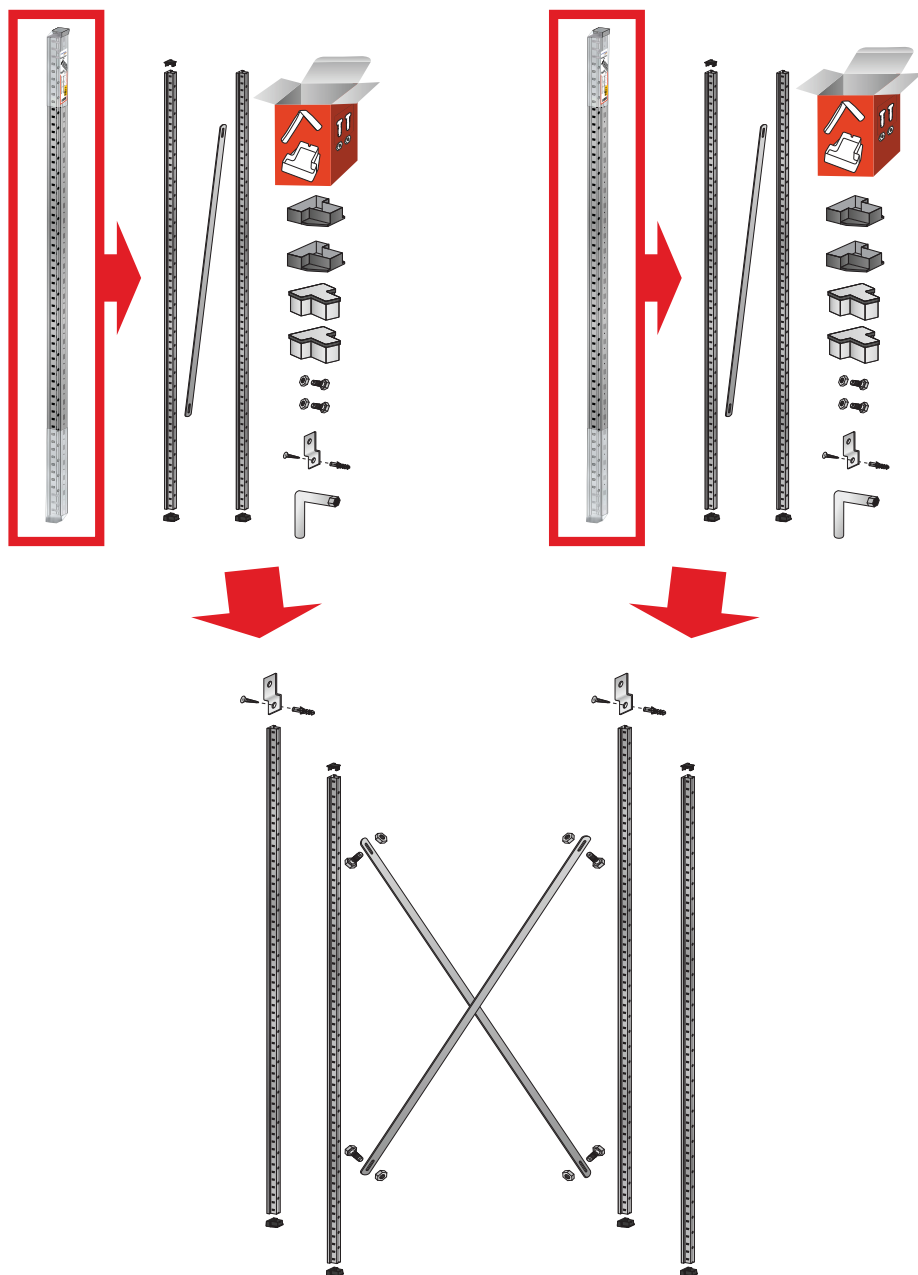
2 Pfosten, 1 Diagonale, 1 Schachtel mit: 1 Wandbefestigung, 2 Kunststofffüsse, 2 Kunststoffkappen, 1 System-Steck-Schlüssel, Schrauben und Dübel.

1 set de montants se compose de: 2 montants, 1 diagonale, 1 boîte avec: 1 fixation murale, 2 pieds en plastique, 2 capuchons en plastique, 1 clé à tube, des vis et des chevilles.

1 set di montanti composto da: 2 montanti, 1 elemento diagonale, 1 scatola con: 1 fissaggio a parete, 2 piedini in plastica, 2 protezione in plastica, 1 chiave a tubo, viti e tasselli.

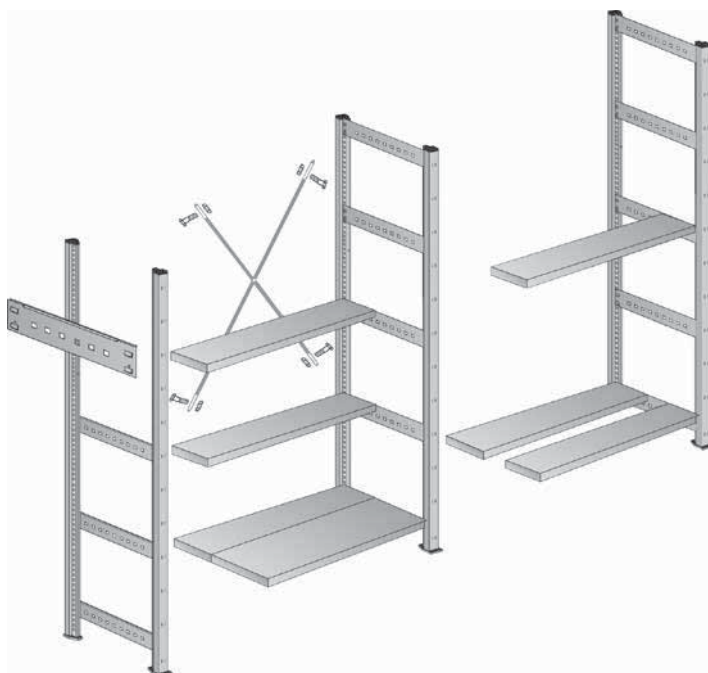
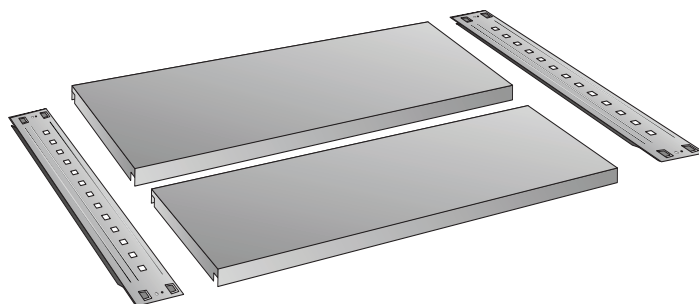
Regal Seiten-Set

Set de montants/Set montanti



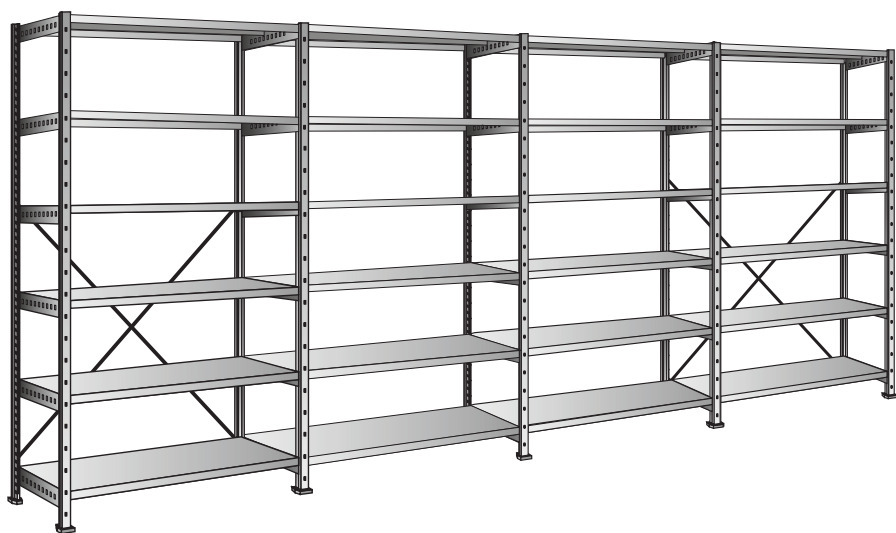
Regalboden-Pack

Set de tablettes/Set ripiani

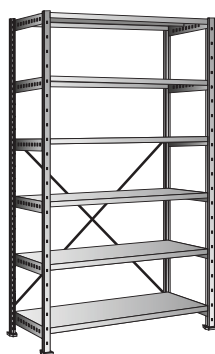


Regal Kreuzverstrebung

Entretoise à croisillon/Controventatura incrociata



**Mindestens in jedes 3. Feld/
au moins tous les trois cases/Almeno ogni 3 unità**



Höhe/Hauteur/Altezza:

1'920 mm

2'280 mm



Höhe/Hauteur/Altezza:

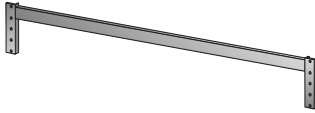
2'640 mm

3'000 mm

Stabilisator

Stabilisateur/Stabilizzatore

inkl. Befestigungsmaterial/*matériel de fixation inclus/* incl. materiale di fissaggio



Höhe/Hauteur/Altezza:
1'920 mm + 2'280 mm



Höhe/Hauteur/Altezza:
2'640 mm + 3'000 mm



Statt Kreuzverstrebung beidseitige Stabilisatoren
Stabilisateurs des deux côtés au lieu de l'entretoise à croisillon/
In sostituzione della controventatura incrociata, stabilizzatori su entrambi i lati

in jedes 3. Feld/*pour tous les trois cases/Ogni 3 unità*

4 Stück (2 je Seite) bei Höhen 1'920/2'280 mm

6 Stück (3 je Seite) bei Höhen 2'640/3'000 mm

4 pièces (2 par côté) pour les hauteurs 1'920/2'280 mm

6 pièces (3 par côté) pour les hauteurs 2'640/3'000 mm

4 pezzi (2 per lato) per altezze 1'920/2'280 mm

6 pezzi (3 per lato) per altezze 2'640/3'000 mm

Tipps zum Regalbau

Conseils pour la construction de rayonnage/ Suggestimenti per la costruzione di scaffalature

Was wollen Sie einlagern?

Qu'est-ce que vous voulez stocker ?/Che cosa desiderate immagazzinare?

Welche Raumhöhe haben Sie?

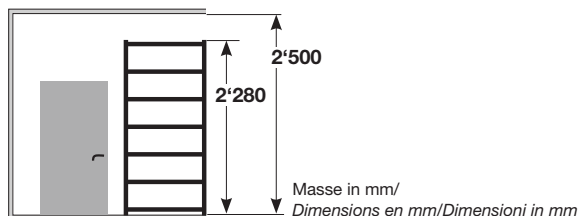
Quelle hauteur sous plafond avez-vous ?/Di che altezza soffitto disponete?

Welche Wandlänge oder Raumgrösse steht zur Verfügung?

Quelle longueur de mur ou taille de la pièce sont disponibles ?/Di che lunghezza del muro o dimensione stanza disponete?

Höhe/Hauteur/Altezza:

- Das Regal soll immer deutlich niedriger sein als der Raum!/*Il faut que le rayonnage soit toujours significativement moins haut que la pièce !/La scaffalatura deve essere sempre marcatamente più bassa della stanza*
- Ein Ordner ist z.B. 330 mm hoch. Den Platz sollten Sie etwa vom oberen Boden zur Decke lassen./*Un classeur par exemple fait 330 mm de haut. C'est environ la distance à garder du dernier niveau jusqu'au plafond/Un faldone è per es. alto 330 mm. Questa è la distanza da tenere dall'ultimo ripiano al soffitto.*



Breite/Longueur/Larghezza:

- Die Breiten von 800, 1'000 und 1'200 mm ermöglichen eine optimale Regalbaureihe./*Les longueurs de 800, 1'000 und 1'200 mm permettent une rangée optimale du rayonnage/Le larghezze di 800, 1'000 e 1'200 mm consentono di realizzare una scaffalatura ottimale.*
- Beachten Sie bitte, dass mit Fussüberstand ein Grundfeld 50 mm und Anbaufeld 10 mm breiter ist als die Nennmasse von 800, 1'000 oder 1'200 mm./*Attention: Par la saillie des pieds, la case de base est 50 mm et la case d'extension 10 mm plus large que les valeurs nominales de 800, 1'000 ou 1'200 mm./ Si noti che data la proiezione dei piedini, un'unità di base occupa 50 mm di più e un'unità aggiuntiva 10 mm in più rispetto alle dimensioni nominali di 800, 1'000 o 1'200 mm.*

Tiefe/Profondeur/Profondità:

- Für Ordner sind 300 mm Regaltiefe optimal, für anderes Lagergut entscheiden Sie, welche Tiefe dafür benötigt wird./*Une profondeur de rayonnage de 300 mm est optimale pour des classeurs. Pour tout autre stockage vous êtes libre de choisir la profondeur./Per i faldoni, una profondità di 300 mm è ottimale; per altri materiali da immagazzinare, sta a voi decidere quale profondità è necessaria.*

Raum-Planungsbeispiel für Ordner-Archiv:

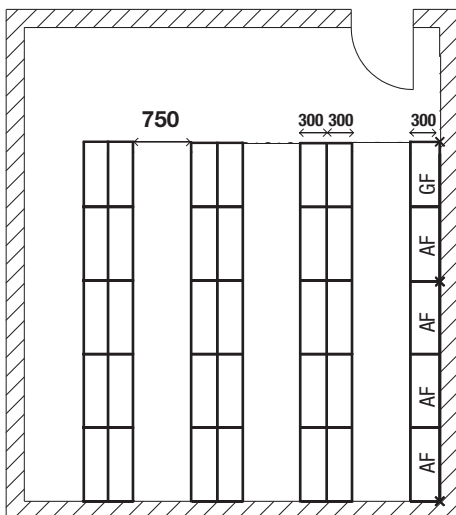
Exemple de aménagement d'une archive à classeurs/Esempio di progettazione dello spazio per un archivio a faldoni:



**GF = Grundfeld/
Case de base
unità base**

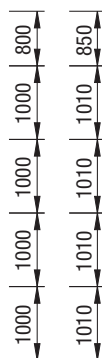


**AF = Anbaufeld/
Case ajoutée
unità aggiuntiva**



Nennmasse mm/valeurs nominales
mm/Dimensione nominale mm

effektive mm Abmessungen/
Dimensions effectives en mm/
Dimensioni effettive in mm



- 7 GF (Grundfelder/Cases de base/
unità base 800 mm)
- 28 AF (Anbaufelder/Cases
ajoutées/unità aggiuntive
1'000 mm)
- 3 Wandbefestigungen/
Fixations murales/fissaggi
a parete
- 3 Überkopfverstreibungsprofil/
Contrefiches en hauteur/profili di
controventatura sopraelevata

Bei unebenem Fussboden sind
Verstellfüsse zu verwenden./
Sur plancher inégale, il faut
utiliser des pieds ajustables./In caso
di pavimento irregolare si raccomanda
l'uso di piedini regolabili.

!
Wenn die Höhe des Re-
gals mehr als das 5-fa-
che seiner Tiefe beträgt,
muss das Regal gegen
Kippen gesichert wer-
den./Tout rayonnage dont
la hauteur dépasse 5 fois
sa profondeur doit être fixé
contre le basculement./ Se
l'altezza della scaffalatu-
ra è più di 5 volte la sua
profondità, la stessa deve
essere fissata per evitarne
il ribaltamento.

Bodenanzahl/nombre de fond/Numero ripiani:

- Als Anhaltspunkt kann für Sie die Ordnerhöhe 330 mm Innenmass dienen./
On peut s'orienter à la hauteur d'un classeur de 330 mm./Come riferimento si può utilizzare
l'altezza di un faldone pari a 330 mm.

1'920 mm = 6 Böden/niveaux/ripiani

2'280 mm = 7 Böden/niveaux/ripiani

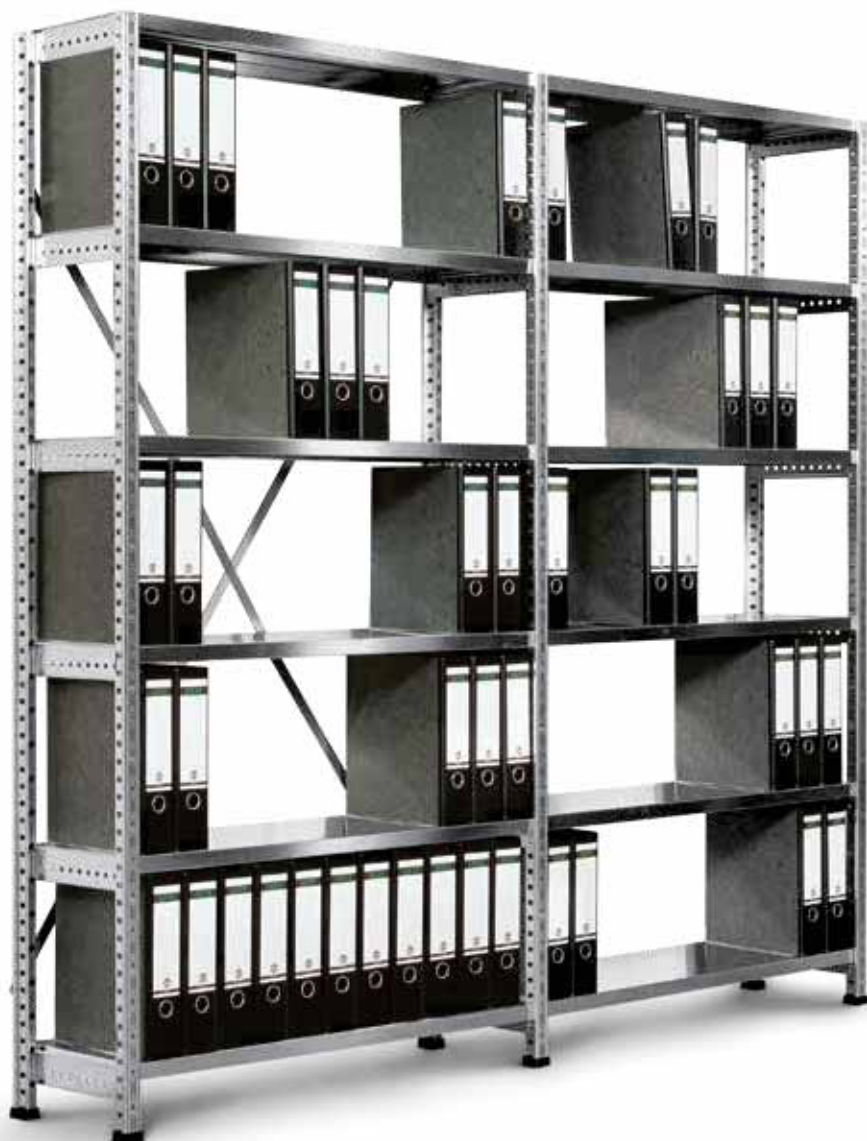
2'640 mm = 8 Böden/niveaux/ripiani

3'000 mm = 9 Böden/niveaux/ripiani



Ordnerregal

Rayonnage à classeurs/Scaffalatura per faldoni



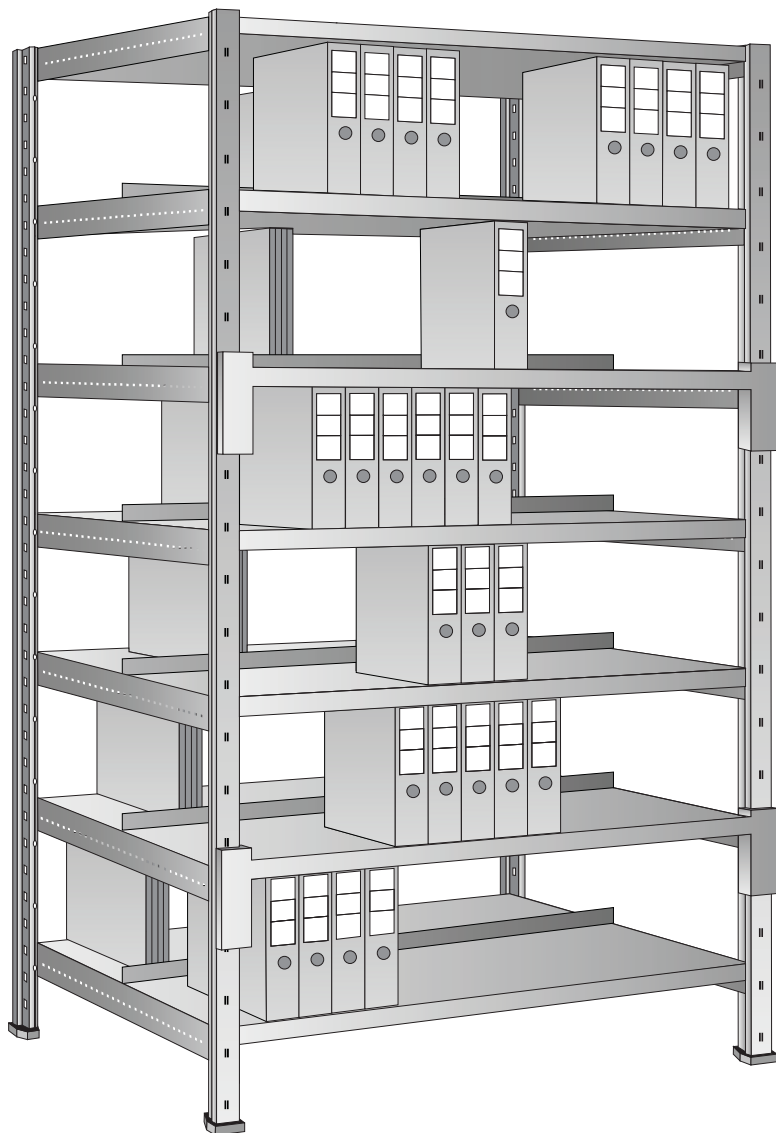
Hinweis/Information/Nota 

Ordnerregal für 5, 6, 7 und 8 Ordner übereinander/
Rayonnage à classeurs pour 5, 6, 7 ou 8 classeurs superposés/
Scaffalatura per faldoni per 5, 6, 7 e 8 faldoni sovrapposti

Ordner-Doppelregal

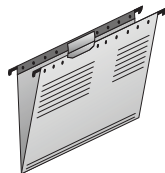
Rayonnage double à classeurs/Scaffalatura doppia per faldoni

Mit Stabilisatoren/avec des stabilisateurs/con stabilizzatori



Hängeregistraturregal

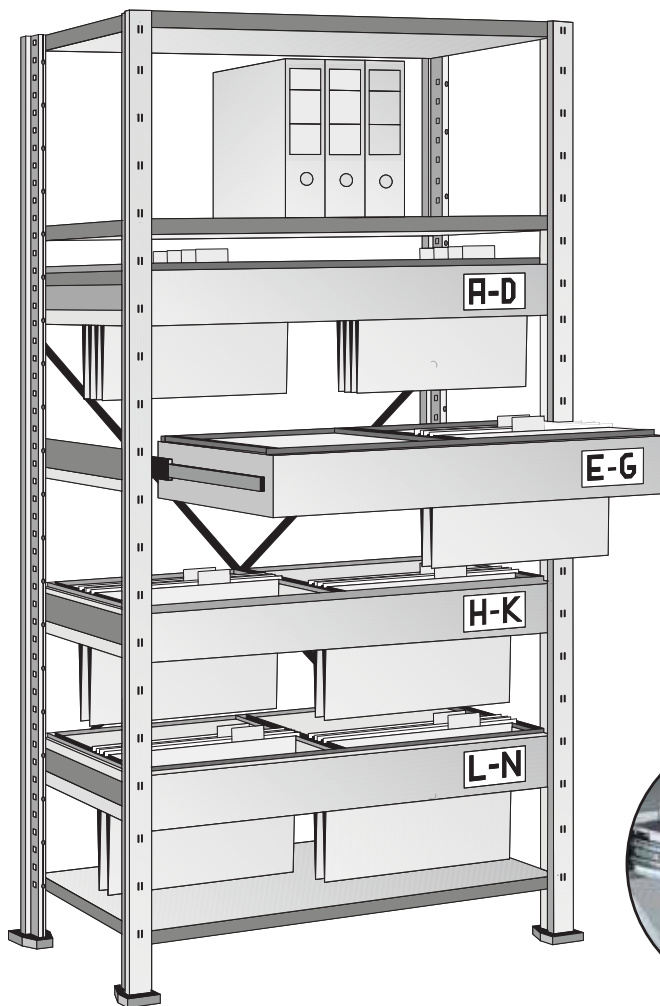
*Rayonnage à dossiers suspendus/
Scaffalatura con cartelline sospese*



Hängeregistratur vertikal/Dossiers suspendus verticaux/Cartelline sospese verticalmente

Höhe/Hauteur/Altezza: 1'920 mm

Breite/Longueur/Larghezza: 800 mm, 2-bahngig/en 2 voies/su 2 file



Hinweis/Information/Nota 

Hängeregistratur Auszüge bitte in der Fachabteilung bestellen./

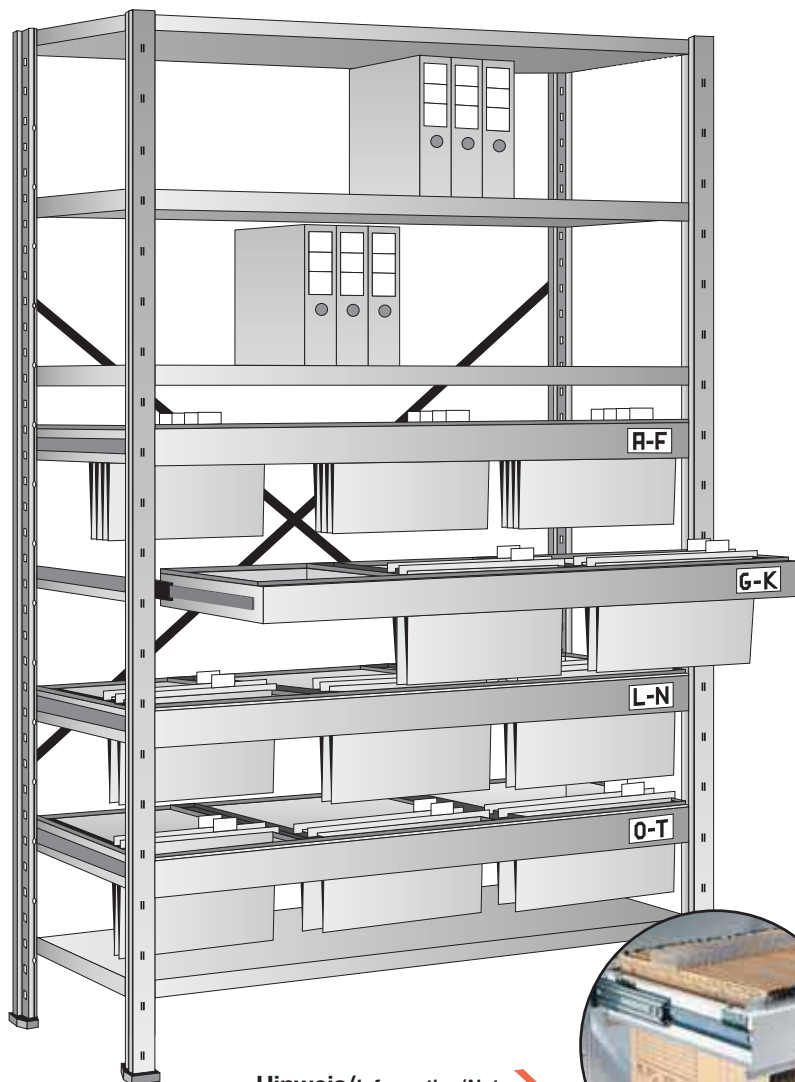
Les tiroirs pour dossiers sont disponibles au service de vente./

I cassetti per estrarre le cartelline sospese possono essere ordinati presso il reparto specializzato.

Hängeregistratur vertikal/Dossiers suspendus verticaux/ Cartelline sospese verticalmente

Höhe/Hauteur/Altezza: 2'280 mm

Breite/Longueur/Larghezza: 1'200 mm, 3-bahnig/en 3 voies/su 3 file



Hinweis/Information/Nota ➤

**Auch lateral nutzbar!/
Aussi utilisable latéralement !/
Utilizzabili anche lateralmente!**



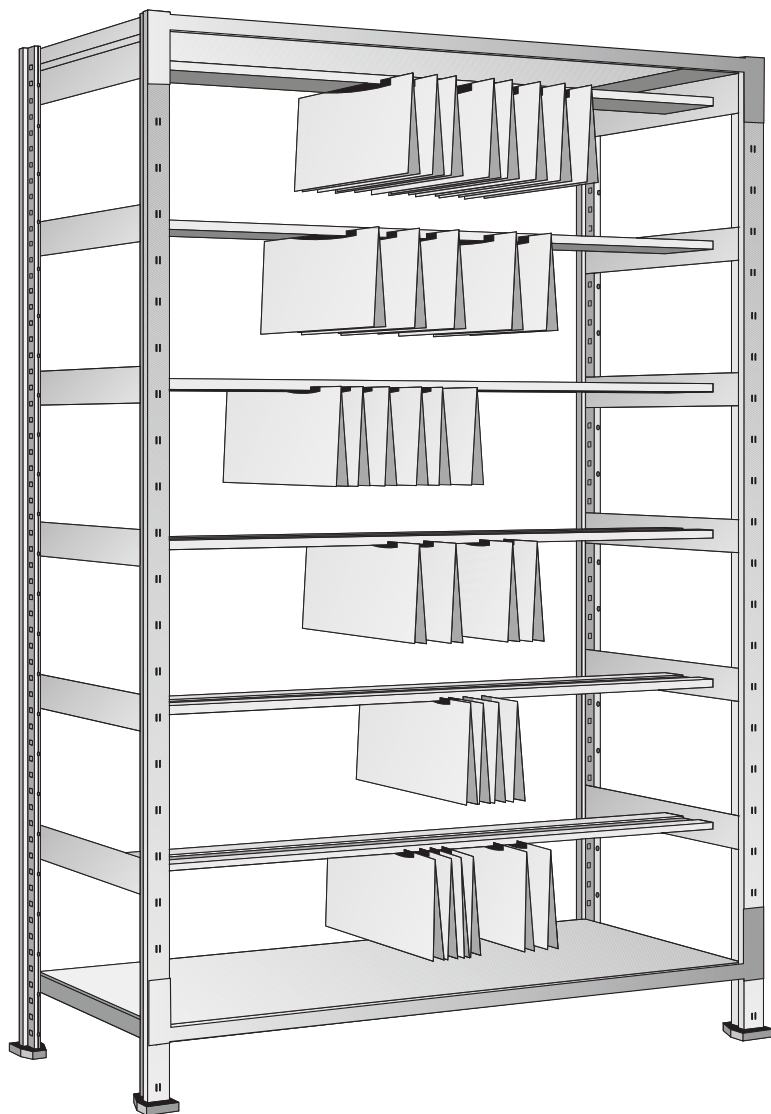
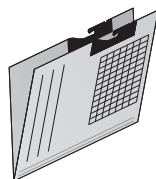
Pendelregistraturregal

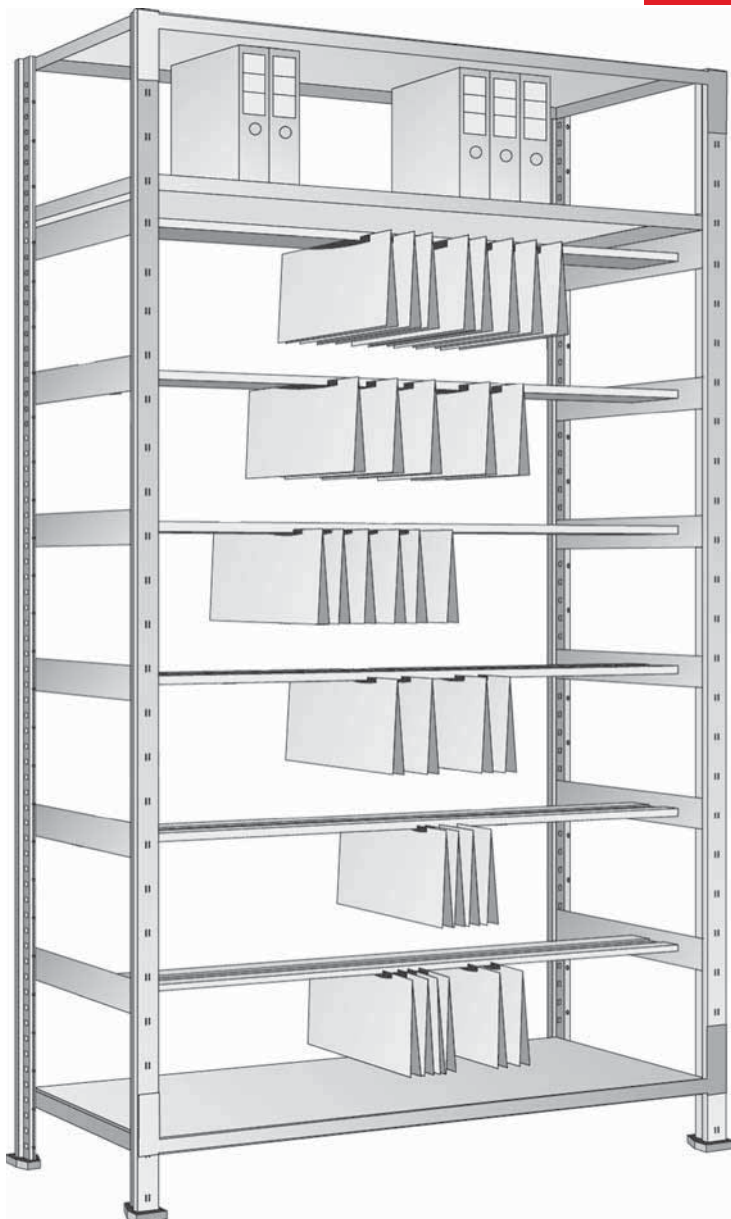
*Rayonnage à dossiers suspendus oscillants/
Scaffalatura con cartelline appese oscillanti*

Elba/Leitz Systeme/

Systèmes Elba/Leitz/

Sistemi Elba/Leitz



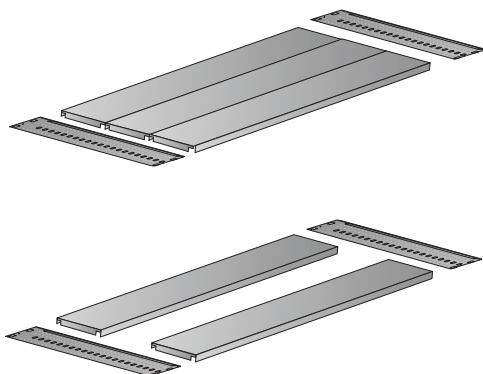


Hinweis/Information/Nota

Pendelschienen bitte in der Fachabteilung bestellen/*Les dispositifs d'accrochages sont disponibles au service de vente./Le corsie di aggancio possono essere ordinate presso il reparto specializzato.*

Regale mit Räderebenen und Fachboden 600 mm Tiefe

Rayonnages avec des niveaux stockage roues et avec des tablettes, profondeur: 600 mm/Scaffalature con ripiani stoccaggio pneumatici e ripiani speciali con 600 mm di profondità



Hinweis/Information/Nota

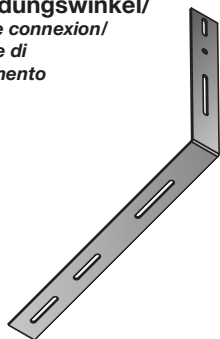
2 Böden à 200 mm für eine empfohlene Tiefe von 600 mm/2 tablettes à 200 mm pour une profondeur (conseillée) de 600 mm./2 piani da 200 mm ciascuno per una profondità consigliata di 600 mm



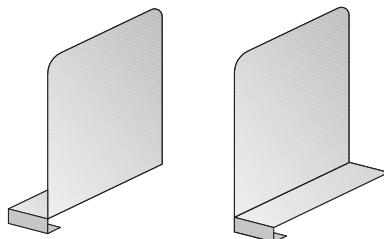


Zubehör/ *Accessoires/Accessori*

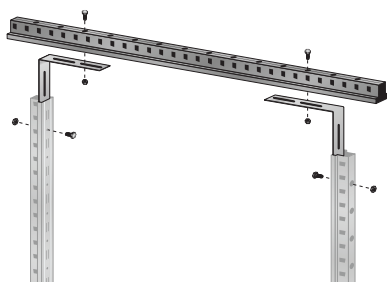
Verbindungswinkel/
Angle de connexion/
Angolare di
collegamento



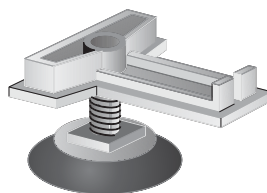
Buchstützen/
Serre-livres/Fermalibri



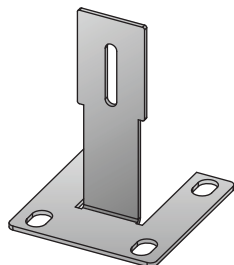
Überkopfverstreibungsprofil/
Contrefiche en hauteur/Profili di
controventatura sopraelevata



Höhenverstellbarer Fuss/
Pied ajustable/Piedino regolabile in altezza



Stahlfuss/Pied en acier/Piedino in acciaio



Regale mit Kästen, Türen und
Leitern auf Anfrage.

Des étagères avec des boîtes, des
portes et des échelles sur demande.

Scaffalature con scatole, porte
e scale disponibili su richiesta.

Zubehör/ *Accessoires/Accessori*



Fahrradhalter/Porte-vélos/Portabici



Gerätehalter/Porte-outil/Portastrumenti



Schlauchhalter/Porte-tuyaux/Supporto per tubi flessibili



Radmarkierungs-Set/Set de marquage des pneus/Set marcatura pneumatici

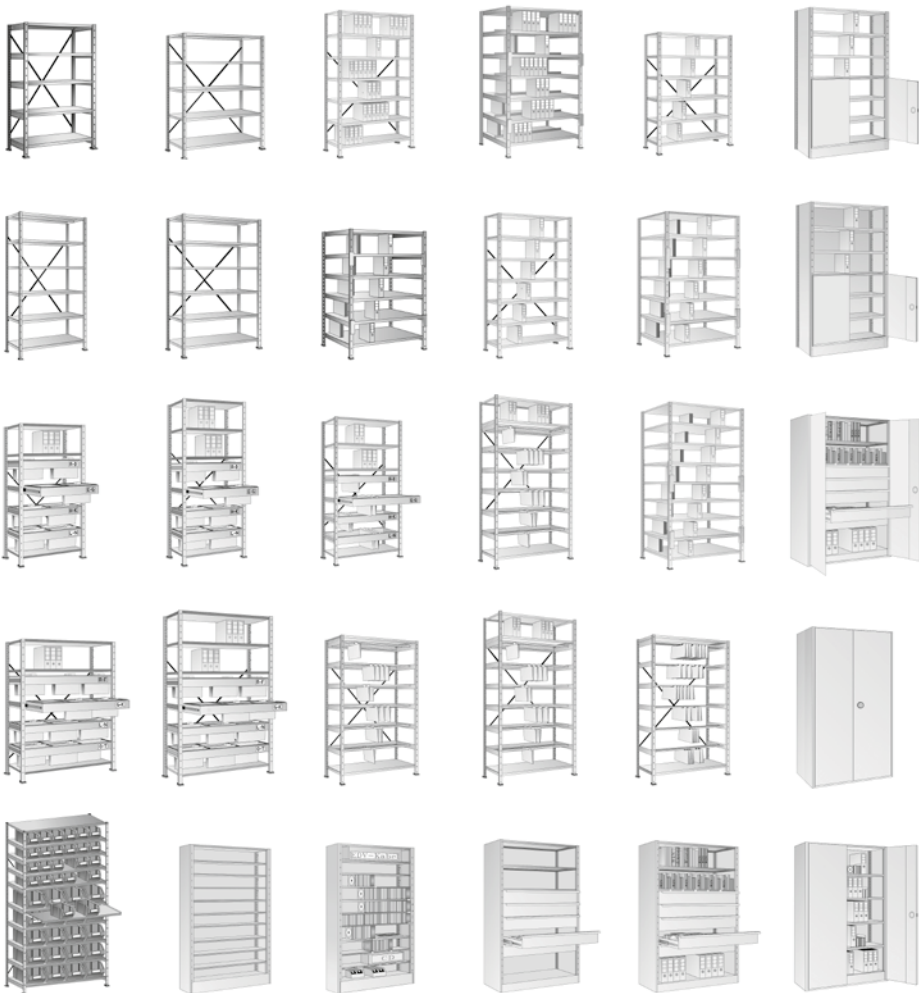
Weitere Artikel auf Anfrage!

D'autres articles sur demande !

Altri articoli su richiesta!

Multifunktional für Industrie, Lager, Archiv und Privat

Multifonctionnel pour l'industrie, stockage, archive et pour privée/Soluzioni multifunzionali per applicazioni industriali, magazzini, archivi e uso privato



IREGA AG

Allmendweg 8

4528 Zuchwil

Tel.: +41 32 - 6 21 88 92

Fax: +41 32 - 6 21 88 93

E-Mail: info@irega.ch

www.irega.ch

